# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ye 10 v. Yen * 2	WINDOW GLASS OBSTRUCTION DETECTOR
上記発明の明視高はここに添付されているが、下記の数がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求犯阻を含む上記 明祖書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
払は、連邦規則法典第37級規則1.56に定義されている、特許 依について重要な情報を関示する最初があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Uffice, Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展第36.5条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(e) -d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 坂先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

いかなる出頭も、下記の枠内を	- 致いほどして国際出版については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先後主張なし	
Pat. Appln. No. 2003-	117470 Japan	22 / 04 / 20	03	
(Number) (委号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year File (出版日/月/年)	d)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35箱119条 (e)項の	6米国仮待許出駅についても、その米 利益を主張する。		der Title 35. United States Code. Section provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版新号)	(Filling Date) (出版日)	
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 東第35辆第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その周第365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35辆第112条第1段に規定された駐標で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、進邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.		
(Application No.) (出版番号)	(Fling Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (现況:特許許可、係属中、放聚)		
(Application No.) (出版書号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可、孫氏	•	
且つ情報と信ずることに基づく関を宣言し、さらに、故意に虚偽の第18届第1001条に基づき、	Fの知識に係わる確述が真実であり、 は述が、真実であると信じられること り確述などを行った場合は、米国法典 調金または拘禁、若しくはその関方 は故窓による虚偽の疎述は、本出願ま	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg	nents made herein of my own  ill statements made on information true; and further that these statements be that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under	

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生 ずることを理解した上で原述が行われたことを、ここに宜言する。

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Approved for use through 10/31/02. ON® 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言咨)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての東西を運行するために、記名された発明者として、下記の弁 技士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Douglas J. Christensen (35;480), William Larry Alexander (37,269), Kimberly K. Baxter (40,504), Eric H. Chadwick (41,664), James H. Patterson (30,673), Randall T. Skaar (42,151), John F. Thuente (29,595), Paul G. Grunsweig (37,143), John F. Dolan (45,382), Curtis B. Herbert (45,443), Michael A. Bondi (39,616), and Paul C. Onderick (45,354).

<b>多</b> 類送付先		Send Correspondence to: Douglas J. Christensen, Esq.
		Patterson, Thuente, Skaar & Christensen, P.A.
		4800 IDS Center, 80 South Eighth Street
	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Minneapolis, Minnesota 55402-2100
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
		Douglas J. Christensen, Esq.
		612-349-3001
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Yoshihiro SHIMIZU
発明者の著名	日付	Inventor's signature Date
		Yoskilira Shimigu April 15, 20
住所		Residence
		Aichi, Japan
DE C		Cizenship
		Japan :
郵便の発先		Post Office Address C/O KABUSHIKI KAISHA TOKAI RIKA DENKI SEISAKUSHO
		260, Toyota 3-chome, Ohguchi-cho,
		Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan
第二共同税明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Yasuhiro SHIMOMURA
第二共同発明者の著名	日村	Second inventor's signature Date
		Jasuliro Shimomura April 15, 2004
住所		Residence
		Aichi, Japan
uz		Citizenship
		· Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o KABUSHIKI KAISHA TOKAI RIKA DENKI SEISAKUSHO
		260, Toyota 3-chome, Ohguchi-cho, Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan

joint Inventors.)